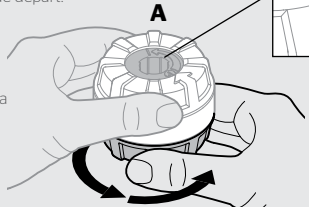
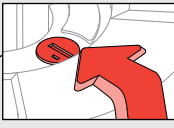


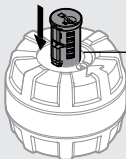
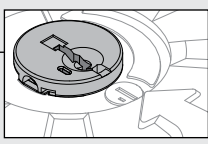
1 Prepare cradle and insert cylinder
Prepare la cuna y inserte el cilindro
Préparez le berceau et insérez le cylindre

A Rotate cradle to start position.
Gire la cuna a la posición de inicio.
Tournez le berceau à la position de départ.

Hold top stationary, and rotate from bottom.
Mantenga la parte superior fija y hágala girar desde la base.
Maintenez la partie supérieure immobile et tournez depuis la base.

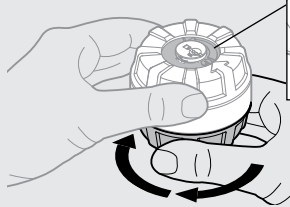
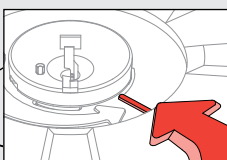



B Insert cylinder.
Inserte el cilindro.
Insérez le cylindre.

Press cylinder all the way down into cradle.
Presione el cilindro hacia abajo en toda su extensión hacia el interior de la cuna.
Poussez le cylindre à fond dans le berceau.

C Rotate cradle to end position.
Gire la cuna a la posición final.
Tournez le berceau à la position finale.

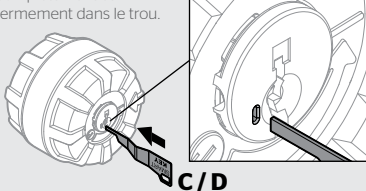



Do not use excessive force.
No haga demasiada fuerza.
N'utilisez pas de force excessive.

Warning: If cylinder gets stuck during rotation, stop rotating and pull out the cylinder. See "Troubleshooting" on page 2.
Si el cilindro se atasca durante la rotación, detenga la rotación y retire el cilindro. Consulte "Solución de problemas" en la página 2.
Si le cylindre se bloque au cours de la rotation, arrêtez la rotation et retirez le cylindre. Consultez « Résolution de problèmes » à la page 2.

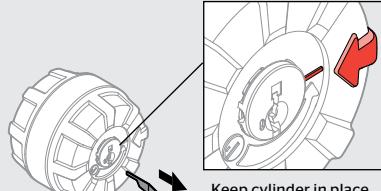
2 Reset cylinder with SmartKey tool
Restablece el cilindro con la herramienta SmartKey
Réinitialisez le cylindre avec l'outil SmartKey

A Insert SmartKey tool fully and firmly into hole.
Inserte la herramienta SmartKey completa y firmemente en el orificio.
Insérez l'outil SmartKey complètement et fermement dans le trou.



Note: May need to use additional force on tool.
Nota: Es posible que necesite aplicar fuerza adicional en la herramienta.
Note : Il se peut qu'il faille appliquer plus de force sur l'outil.

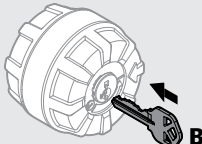
B Remove tool.
Retire la herramienta.
Retirez l'outilil.



Keep cylinder in place and cradle aligned.
Mantenga el cilindro en su lugar y la cuna alineada.
Maintenez le cylindre en place et le berceau aligné.

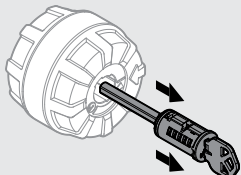
3 Insert key and remove cylinder
Inserte la llave y retire el cilindro
Insérez la clé et retirez le cylindre

A Insert key.
Inserte la llave.
Insérez la clé.



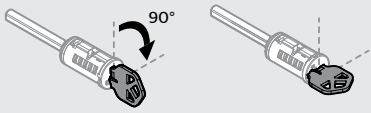
Warning: Make sure key is FULLY inserted.
Asegúrese de que la llave se inserte COMPLETAMENTE.
Assurez-vous que la clé est COMPLÈTEMENT insérée.

B Remove cylinder with key in place.
Retire el cilindro con la llave en su lugar.
Retirez le cylindre avec la clé en place.

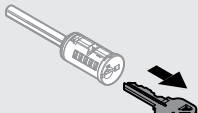


4 Remove key and test in cylinder
Retire la llave y pruebe la llave en el cilindro
Retirez la clé et testez la clé dans le cylindre

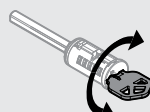
A Rotate key.
Gire la llave.
Tournez la clé.



B Remove key.
Retire la llave.
Retirez la clé.



C Test key for smooth operation in cylinder.
Pruebe la llave para verificar la existencia de un funcionamiento sin problemas en el cilindro.
Testez la clé pour vérifier son bon fonctionnement dans le cylindre.



If key does not operate cylinder, repeat steps 1-4.
Si la llave no funcionará en el cilindro, realice los paso 1-4 de nuevo.
Si la clé ne fonctionne pas dans le cylindre, effectuez les étapes 1-4 à nouveau.

Cylinder will not rotate in cradle.

- Spray oil into the keyway. Insert and remove the key several times to fully coat the keyway with oil.
- Press down on the cylinder to make sure it is fully seated in the cradle.

Cylinder cannot be removed from cradle.

- Call Customer Service.

New key will not turn inside cylinder.

- If the key was not FULLY inserted during rekeying procedure, the cylinder was misprogrammed. Perform steps 1-4 again to reset the cylinder.
- If the key is an inaccurate copy of the original, or is an older key with worn cuts, rekey the cylinder with a factory-cut key (cut in the manufacturing plant) or with a code cut key (cut using factory code without the use of a key copier).

Copy of new key will not operate cylinder.

- If the key is an inaccurate copy of the original, or is an older key with worn cuts, rekey the cylinder with a factory-cut key (cut in the manufacturing plant) or with a code cut key (cut using factory code without the use of a key copier).

El cilindro no girará en la cuna.

- Rocíe aceite en la ranura de chaveta. Inserte y retire la llave varias veces para revestir completamente la ranura de chaveta con aceite.
- Presione el cilindro hacia abajo para garantizar que se asiente por completo en la cuna.

El cilindro no puede ser retirado de la cuna.

- Llame a Servicio al Cliente.

La llave no girará en el cilindro.

- Si la llave nueva nose insertó COMPLETAMENTE durante el procedimiento de cambio de llave, El cilindro se programó en forma errónea. Realice los pasos 1-4 de nuevo para restablecer el cilindro.
- Si la llave esta una copia inadecuada de la original o es una llave previamente usada con cortes desgastados, cambie la llave de la cerradura por una llave cortada en fábrica (una llave cortada en la planta de fabricación), o por una llave cortada por código (una llave que se corta al utilizar el código de fábrica sin el uso de una copiadora de llaves).

Una copia de la llave no funcionará en el cilindro.

- Si la llave esta una copia inadecuada de la original o es una llave previamente usada con cortes desgastados, cambie la llave de la cerradura por una llave cortada en fábrica (una llave cortada en la planta de fabricación), o por una llave cortada por código (una llave que se corta al utilizar el código de fábrica sin el uso de una copiadora de llaves).

Le cylindre n'est pas tourne dans le berceau.

- Huilez la serrure. Insérez et retirez la clé plusieurs fois afin de bien lubrifier le trou de la serrure.
- Poussez bien le cylindre vers le bas pour vous assurer qu'il est entièrement positionné dans son berceau.

Le cylindre ne peut pas être retiré du berceau.

- Appelez le service clientèle.

La clé n'est pas tourne dans le cylindre.

- Si la clé n'a pas été COMPLÈTEMENT insérée pendant la procédure de réajustement, Le cylindre a été mal programmé. Effectuez les étapes 1-4 à nouveau pour réinitialiser le cylindre.
- Si la clé est une copie inexacte de l'original ou alors il s'agit d'une vieille clé avec des encoches usées, réajustez le cylindre avec une clé taillée en usine (découpée dans la site de production), ou avec une clé taillée suivant un code (découpée en utilisant le code d'usine sans utiliser de copieur de clés).

Une copie de la clé ne fonctionne pas dans le cylindre.

- Si la clé est une copie inexacte de l'original ou alors il s'agit d'une vieille clé avec des encoches usées, réajustez le cylindre avec une clé taillée en usine (découpée dans la site de production), ou avec une clé taillée suivant un code (découpée en utilisant le code d'usine sans utiliser de copieur de clés).

⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ CAUTION: To avoid risk of laceration injury, keep reset cradle out of the reach of children and DO NOT insert finger in the center dial hole.

⚠ ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

⚠ CUIDADO: Para evitar daño físico, mantega la cuna lejos de los niños y no meta el dedo en el centro del disco interior.

⚠ AVERTISSEMENT : Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

⚠ ATTENTION : Pour éviter le risque des dommages de laceration, gardez le berceau hors de la proximité des enfants et n'insérez pas le doigt dans le trou central de cadran.

Kwikset
800-327-5625
kwikset.com

Weiser
USA: 800-677-5625
Canada: 800-501-9471
weiserlock.com

Baldwin Prestige
877-315-7853
baldwinhardware.com

Baldwin Reserve
800-566-1986
baldwinhardware.com